Ner 44.

# DZIENNIK RZĄDOWY WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

W Krakowie dnia 17 Kwietnia 1855 r.

N. 9876. [72]

## Lizitazions-Ankündigung.

Vom Magistrate der k. Hauptstadt Krakau wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Beschotterung der innerhalb der Stadtlinien gelegenen öffentlichen Strassen für das Baujahr 1855 erforderlich sind:

a) 1527 Schotterhaufen a ¼ Kub. Klafter aus dem Steinbruche in Podgórze und Przegorzały;

## Ogłoszenie licytacyi.

Magistrat Król. głównego Miasta Krakowa podaje do powszechnéj wiadomości, iż do wyszutrowania dróg publicznych w obrebie rogatek miejskich położonych następujące materyjały na rok 1855 są potrzebne:

*a)* 1527 kup szutru z wyłomów kamienia w Podgórzu i Przegorzałach, z których każda ¼ część siąga kubicznego obejmować ma;

b) 10 Haufen Flußschotter aus dem Weichsel Fluße;
c) 263 Haufen Flußschotter aus dem Białucha Bache.

Zur Lieferung dieses Schottermaterials sammt Schlägelung und Aufschichtung wird am 18. April 1855 im Magistratsgebäude bei dem IV. Magistrats-Departement um 9 Uhr Vormittags eine Versteigerung abgehalten werden.

Der Ausrufspreis beträgt:

| | | |
|---|---|---|
| ad a) 4 fl. | | für jede Haufen |
| » b) 1 fl. 28 kr. | | |
| » c) 2 fl. 3 kr. | | |

Das Vadium beträgt 680 fl. CM.

Schriftliche Offerten werden bis zum Abschluße der Lizitazion angenommen.

Die Lizitazionsbedingniße können im Bureau des H. Magistratsraths Fiałkiewicz eingesehen werden.

(3. m.) Krakau am 1. April 1855.

*b)* 10 kup szutru rzecznego z Wisły;
*c)* 263 kup szutru rzecznego z rzéczki Białucha.

Na dostawę tych materyjałów konserwowych wraz z roztłuczeniem kamienia i ustawieniem kupek odbędzie się w dniu 18 Kwietnia 1855 w Gmachu Magistratu w Biórze IV Departamentu o godzinie 9 przed południem publiczna licytacyja.

Na piérwsze wywołanie ustanawia się cena w kwocie:

| | | |
|---|---|---|
| ad *a)* 4 Złr. | | za każdą kupę. |
| „ *b)* 1 Złr. 28 kr. | | |
| „ *c)* 2 Złr. 3 kr. | | |

Vadium wynosi 680 Złr. m. k.

Deklaracyje piśmienne aż do zamknięcia licytacyi będą przyjmowane.

Warunki licytacyi mogą być przejrzanemi w Biórze P. Konsyliarza Fiałkiewicza.

Kraków dnia 1 Kwietnia 1855.

Nro 10985. [78]

## Lizitazions-Ankündigung.

Vom Magistrate der k. Hauptstadt Krakau wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Sicherstellung des erforderlichen Bedarfs von 50 (fünfzig) Kub. Klafter Kalksteine und 30 (dreißig) Klafter Steinkohlen sammt Zustellung für die städtische Ziegelei in Grzegórzki für das laufende Verwaltungs-Jahr 1855 am 30. April 1855 im Magistratsgebäude beim IV. Departement um 10 Uhr Vormittags eine Versteigerung abgehalten werden wird.

Der Ausrufspreis beträgt für eine Kub. Klafter Kalksteine zu 9 fl. 30 kr. und für eine Klafter Steinkohlen zu 24 fl. CM.

Das Vadium beträgt 120 fl. CM.

Schriftliche Offerten werden auch angenommen.

Die Lizitazionsbedingniße können

## Ogłoszenie licytacyi.

Magistrat Król. głównego Miasta Krakowa podaje do powszechnéj wiadomości, iż celem zabezpieczenia dostawy 50 sągów kubicznych kamienia wapiennego i 30 sągów węgla kamiennego dla cegielni miejskiéj w Grzegórzkach na rok bieżący 1855 odbędzie się w dniu 30 Kwietnia 1855 w Gmachu Magistratu w Biórze IV Departamentu o godzinie 10 przed południem publiczna licytacyja.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cena w kwocie 9 ZłR. 30 kr. za kubiczną sagę kamienia wapiennego a 24 ZłR. m. k. za sągę węgla.

Vadium wynosi 120 ZłR. m. k.

Deklaracyje piśmienne także będą przyjmowane.

Warunki licytacyi mogą być

im Bureau des H. Magistratsrath Fiałkiewicz eingesehen werden.

Krakau am 13. April 1855.
(1. m.)

przejrzanemi w Biórze P. Radcy Fiałkiewicza.

Kraków dnia 13 Kwietnia 1855.

---

Ner 131. [76]

## CESARSKO KRÓLEWSKI SĄD POKOJU

### MIASTA RRAKOWA OKRĘGU I.

W skutek prośby Antoniego Czaplińskiego, Jana Czaplińskiego Maryjanny z Czaplińskich Łyczkowéj, wniesionéj o przyznanie im spadku po ich ojcu ś. p. Sebastyjanie Czaplińskim z domu pod N. 11, oraz gruntu w Zagrodzie Zulejskiéj pod pozycyją 58 we wsi Łobzowie, składającego się; C. K. Sąd Pokoju w myśl art. 12 Ustawy hipot. z roku 1844 i art. 52 Ustawy o posiadłościach włościańskich, wzywa wszystkich prawa do tego spadku mieć mogących, aby z takowemi w przeciągu trzech miesięcy do C. K. Sądu Pokoju Okręgu I zgłosili się; po upływie bowiem tego terminu spadek wyżéj powołany zgłaszającym się sukcessorom przyznany zostanie.

Kraków dnia 11 Kwietnia 1855 r.

(2 r.) Sędzia Prezydujący Jan Gralewski.

Pisarz C. K. Sądu Pokoju J. Mikuszewski.